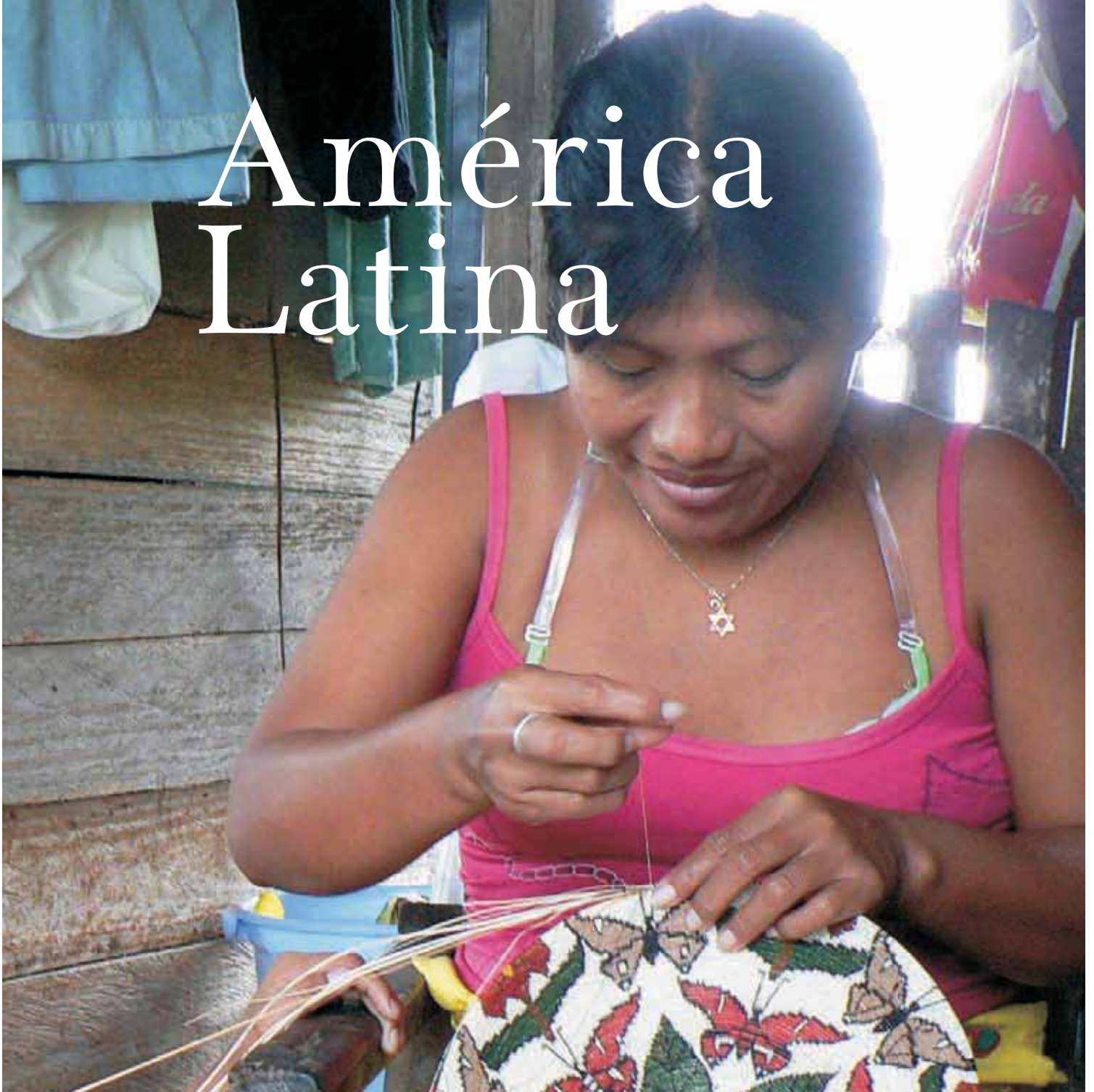


El ACNUR organiza cursos de capacitación vocacional y establece un sistema de agua potable para las comunidades Wounaan en Panamá

Argentina
Belice
Bolivia
Brasil
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Ecuador
El Salvador
Guatemala
Guyana
Honduras
México
Nicaragua
Panamá
Paraguay
Perú
Suriname
Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)

América Latina



| Aspectos destacados de las operaciones |

- En las Américas, el ACNUR presenció un aumento en el número de solicitantes de asilo y refugiados de la región y de fuera de ella que viajan como parte de los movimientos migratorios más amplios.
- México designó a oficiales de protección de la infancia en su Instituto Nacional de Migración, para proteger a los menores no acompañados atrapados en los masivos flujos migratorios mixtos en América Central.
- En Nicaragua, la Asamblea Nacional aprobó en julio de 2008 una de las leyes de asilo más avanzadas de la región.
- El derecho de asilo se incorporó en la nueva Constitución de Bolivia.
- El Programa Regional de Reasentamiento Solidario del Plan de Acción de México se renovó y se confirmó como una estrategia clave para proveer soluciones duraderas a los refugiados colombianos en el Cono Sur. En Argentina y Chile se inició un programa de reasentamiento para mujeres en riesgo.
- Después de recibir un total de 225 refugiados palestinos para reasentamiento, Brasil y Chile comenzaron a tomar medidas activas para ayudar con su integración local.
- El ACNUR siguió trabajando con entidades regionales como la Organización de Estados Americanos (OEA) y el MERCOSUR.



Contexto de trabajo

La crisis económica mundial causó una disminución en las remesas que llegan a la región, especialmente a los países centroamericanos, cuyas economías dependen en gran medida de ellas.

En México y América Central los movimientos migratorios dirigidos hacia el norte enfrentaron medidas de seguridad más estrictas en las fronteras, por la influencia de la lucha contra el terrorismo, la trata de personas y el tráfico de estupefacientes. Las prácticas de interceptación, detención y deportación se intensificaron y hubo un aumento de violaciones de los derechos humanos de los migrantes indocumentados.

Los flujos migratorios mixtos incluyen a solicitantes de asilo de otros lugares de la región (principalmente de América Central y el Caribe), así como migrantes y solicitantes de asilo procedentes de África, Oriente Medio y Asia. También incluyen a miles de niños no acompañados, quienes son especialmente vulnerables a las violaciones de los derechos humanos y con frecuencia son víctimas de traficantes o tratantes.

Logros e impacto

El Plan de Acción de México confirmó su valor como marco estratégico para la protección y las soluciones duraderas. De conformidad con el plan, las oficinas del ACNUR en la región buscaron influir en la legislación relativa a los refugiados y promover procedimientos de asilo diferenciados.

Los refugiados y otras personas de interés del ACNUR permanecieron en la agenda de los foros regionales como el de la OEA o el Foro Especializado sobre Migraciones del MERCOSUR. Se realizaron actividades de capacitación y promoción en cooperación con la OEA y varias universidades en la región.

Las operaciones de la Oficina y los programas en América Latina recibieron más visibilidad mediante la actualización continua del sitio web en español del ACNUR (www.acnur.org) y el lanzamiento en septiembre de la versión en portugués (www.acnur.org/portugues o www.acnur.org.br).

En Nicaragua, la Asamblea Nacional aprobó en julio de 2008 la ley de protección a refugiados, que es plenamente compatible con las normas internacionales y una de las legislaciones de asilo más avanzadas en la región. Representa la culminación de más de cuatro años de intenso cabildeo y apoyo técnico.

La nueva Constitución de Bolivia incorpora el derecho a buscar y recibir asilo, además respeta el espíritu de la propuesta presentada por el ACNUR antes de la Asamblea Constitucional en 2006. En 2008, la Oficina participó en la Comisión Nacional del Refugiado de Bolivia en la elaboración de las normas de procedimiento relativas a las funciones de determinación de la condición de refugiado.

En Chile, el ACNUR siguió abogando por la adopción de una legislación integral de refugiados. La Presidenta de Chile anunció que se presentaría al Parlamento la versión revisada del proyecto de ley de refugiados.

En la búsqueda de soluciones duraderas, se obtuvieron resultados positivos en más de 500 casos a través del Programa Regional de Reasentamiento Solidario, que se inició en 2005. Las actividades extra regionales de reasentamiento también tuvieron éxito y condujeron al reasentamiento de 225 refugiados palestinos en Brasil y Chile.

La extensión y consolidación de las redes de protección son un efecto importante del Programa de Reasentamiento Solidario. Gracias a este programa, el ACNUR encontró en Argentina y Chile a nuevos socios para prestar apoyo en la acogida e integración de las familias reasentadas.

| Restricciones |

A pesar del compromiso de los gobiernos de América Latina con el Plan de Acción de México, la difícil situación socioeconómica en la mayoría de los países de la región plantea serios obstáculos para la integración local exitosa de los refugiados. Una de las principales limitaciones a que se enfrentaron los refugiados y los solicitantes de asilo en la región, fue la falta de oportunidades para alcanzar la autosuficiencia económica.

| Operaciones |

La crisis de Colombia sigue siendo la mayor preocupación para el ACNUR y su operación más grande en la región. En un capítulo separado se describirán las actividades en los países que forman parte de la situación de Colombia, es decir, **Colombia, Costa Rica, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela**.

Teniendo en cuenta el perfil urbano de la gran mayoría de los refugiados en América Latina y el hecho de que la mayoría de los países de asilo cuenta con marcos legislativos adecuados e instituciones sociales bien desarrolladas, el programa del ACNUR se centró principalmente en facilitar la integración local. La asistencia se concentró en los grupos de extrema vulnerabilidad.

Se prestó especial atención a las actividades de generación de ingresos y a la colocación de las personas de interés del ACNUR en puestos de trabajo. Al mismo tiempo, se desarrollaron redes de asistencia y se mejoró el acceso a los servicios básicos.

La presencia del ACNUR en la frontera sur de **México** en Tapachula, principal cruce fronterizo del país con América Central, fue esencial para garantizar que los solicitantes de asilo que viajan en los grandes flujos migratorios mixtos tuviesen acceso a la protección internacional. La oficina de campo del ACNUR en Tapachula fue la única presencia de las Naciones Unidas en una de las rutas migratorias más complejas en el continente.

La Oficina se unió a UNICEF, a la Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados (COMAR), OIM y el Instituto Nacional de Migración de México, a fin de realizar varias sesiones de formación para los recién nombrados oficiales de protección de los niños de este último.

En **Bolivia** se celebró un acuerdo entre la Oficina Regional del ACNUR y el Ministerio de Relaciones Exteriores para la implementación de un proyecto a fin de reforzar las habilidades y capacidades de la Comisión Nacional para los Refugiados (CONARE). La Oficina participó regularmente en las reuniones de la CONARE y proporcionó asesoramiento técnico y formación en el trabajo. Esto mejoró la imparcialidad de los procedimientos

de determinación de la condición de refugiado y apoyó la creación de la Secretaría Técnica de la CONARE. También permitió al ACNUR formar a funcionarios del gobierno en materia de refugiados.

En **Brasil**, a pesar de las actitudes positivas expresadas por el gobierno central y los gobiernos locales, la gran mayoría de los 3.800 refugiados y 427 solicitantes de asilo que están en el país siguen dependiendo de algún tipo de asistencia del ACNUR.

En el Cono Sur el ACNUR ayudó a los refugiados y a los solicitantes de asilo a integrarse localmente y promovió su autosuficiencia. Estos esfuerzos fueron compartidos tanto con las autoridades nacionales como locales y con las redes sociales. A finales de 2008 la población de interés en la región ascendía a unas 7.100 personas. En el transcurso de 2008, unas 1.900 personas presentaron solicitudes de asilo. La mayoría procedía de América Latina, aunque hubo una presencia importante de originarios de África.

En el ámbito regional, el ACNUR monitoreó el proceso del MERCOSUR y promovió la adopción de políticas regionales y los acuerdos sobre protección de refugiados y soluciones duraderas. Como resultado, el ACNUR fue invitado a participar en la primera reunión del Foro Migratorio en 2008.

Alrededor de 140 personas fueron reasentadas en la región en virtud del Programa Regional de Reasentamiento Solidario del Plan de Acción de México: 78 en Argentina, 19 en Brasil y 45 en Chile. La mayoría eran refugiados colombianos de origen urbano y rural procedentes de Costa Rica y Ecuador. Todos los casos seleccionados para reasentamiento fueron reconocidos como refugiados, ya sea por los respectivos gobiernos o en virtud del mandato del ACNUR. Eran personas o familias necesitadas de protección legal y física en el país de asilo o que enfrentaban fuertes obstáculos para su integración local debido a la falta de una condición legal, incluidos refugiados a quienes se negó el derecho a la residencia permanente o el empleo legal en el primer país de asilo. La repatriación voluntaria no era una alternativa viable en ninguno de estos casos.

En 2008 se inició un proyecto de mujeres en riesgo y se implementó en Argentina y Chile, por un período inicial de dos años. Tiene por objeto abordar las necesidades específicas de este grupo de mujeres especialmente vulnerable.

Los 116 refugiados palestinos que llegaron a Chile entre abril y mayo de 2008 fueron reasentados en las ciudades de San Felipe y La Calera y en dos municipios de Santiago, Recoleta y Ñuñoa.

| Información financiera |

La frágil situación socioeconómica de la mayoría de los países de la región les dificultó asignar recursos en sus presupuestos nacionales para satisfacer las necesidades de los refugiados. A pesar de ello, Chile y Brasil contribuyeron directamente con las agencias implementadoras del ACNUR que estaban prestando ayuda a nuevos solicitantes de asilo y refugiados. El programa de Reasentamiento Solidario dependió de una financiación adecuada de los donantes tradicionales y del compromiso y capacidad de los Estados involucrados para consolidar los mecanismos de acogida y de integración en el Cono Sur.

Presupuesto y gastos en América Latina (USD)

País	Presupuesto final			Gasto		
	Presupuesto anual	Presupuesto suplementario	Total	Presupuesto anual	Presupuesto suplementario	Total
Argentina ¹	3.430.129	863.587	4.293.716	3.378.247	623.380	4.001.627
Brasil	2.993.741	1.007.078	4.000.819	2.785.780	999.712	3.785.492
Colombia	767.044	17.634.984	18.402.028	717.361	16.239.244	16.956.605
Costa Rica	3.389.350	0	3.389.350	3.148.513	0	3.148.513
Cuba	282.509	0	282.509	277.758	0	277.758
Ecuador	7.356.685	0	7.356.685	7.252.374	0	7.252.374
México	2.259.992	0	2.259.992	2.231.172	0	2.231.172
Panamá	1.278.632	0	1.278.632	1.233.116	0	1.233.116
Venezuela (República Bolivariana) ²	3.578.363	0	3.578.363	3.575.299	0	3.575.299
Total	25.336.445	19.505.649	44.842.094	24.599.621	17.862.335	42.461.956

Nota:

Excluye los gastos de apoyo indirecto que se recuperan de las contribuciones procedentes de los programas suplementarios y de la Reserva (NAM, por sus siglas en inglés) para "Actividades nuevas o adicionales relacionadas con el mandato".

¹ El presupuesto anual incluye el asentamiento local en Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay, así como el reasentamiento en Argentina, Chile y Uruguay.

² El presupuesto suplementario incluye el asentamiento local en El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Belice.

Contribuciones voluntarias a América Latina (USD)

Asignación	Donante	Presupuesto anual	Presupuesto suplementario	Total
Oficina Regional de Argentina	Noruega	107.784		107.784
	Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	50.146		50.146
Subtotal Oficina Regional en Argentina		157.931		157.931
Brasil	Estados Unidos de América	130.892		130.892
Subtotal Brasil		130.892		130.892
Colombia	Canadá		2.809.668	2.809.668
	Comisión Europea		2.984.380	2.984.380
	Donaciones en línea (Sede)	2.651		2.651
	España		2.061.900	2.061.900
	<i>España con Acnur</i>		108.476	108.476
	Estados Unidos de Norte América	152.000	3.414.960	3.566.960
	Francia		271.137	271.137
	Italia		1.038.774	1.038.774
	Luxemburgo		338.921	338.921
	Países Bajos		1.570.770	1.570.770
	Programa Conjunto de la ONU sobre VIH/SIDA (ONUSIDA)	75.000		75.000
	Reino Unido		41.651	41.651
	Suecia		573.190	573.190
Suiza		466.399	466.399	
Subtotal Colombia		229.651	15.680.225	15.909.875
Costa Rica	Estados Unidos de Norte América	231.377		231.377
Subtotal Costa Rica		231.377		231.377
Ecuador	Alemania	258.732		258.732
	Comisión Europea	1.323.988		1.323.988
	Donantes privados de Italia	54.000		54.000
	España	546.978		546.978
	Estados Unidos de América	955.000		955.000
	Francia	291.545		291.545
	Fundación FC Barcelona (España)	110.000		110.000
	Suiza	243.191		243.191

Asignación	Donante	Presupuesto Anual	Presupuesto Suplementario	Total
	<i>Trade Plus Aid Charitable Trust</i> (Reino Unido)	21.764		21.764
	Paz Mundial y el Fondo de Seguridad de la ONU	216.799		216.799
	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana	124.075		124.075
Subtotal Ecuador		4.146.071		4.146.071
Panamá	Comisión Europea	189.274		189.274
	Comité Olímpico Internacional (Suiza)	29.760		29.760
	Estados Unidos de América	72.400		72.400
Subtotal Panamá		291.434		291.434
Oficina Regional en Venezuela	Comisión Europea	388.802		388.802
	Comité Olímpico Internacional (Suiza)	27.900		27.900
	Reino Unido	14.208		14.208
Subtotal Oficina Regional en Venezuela		430.911		430.911
América Central	Estados Unidos de América	310.000		310.000
Subtotal de América Central		310.000		310.000
El Norte de Sudamérica	Estados Unidos de América	2.583.000		2.583.000
	Japón	500.000		500.000
	Luxemburgo	364.431		364.431
Subtotal Norte de Sudamérica		3.447.431		3.447.431
El Sur de Sudamérica	Estados Unidos de América	930.000		930.000
Subtotal Sur de Sudamérica		930.000		930.000
Total		10.305.69	15.680.225	25.985.923

Nota: Las contribuciones señaladas excluyen los gastos de apoyo indirecto que se recuperan de las contribuciones procedentes de los programas suplementarios y de la Reserva (NAM, por sus siglas en inglés) de "Actividades nuevas o adicionales relacionadas con el mandato" y los ajustes monetarios.